

**PROGRAMACIÓN 2009**  
**PROGRAMME 2009**

## VIERNES 16 DE OCTUBRE

### TEATRO OLYMPIA

---

- 20:30 GALA DE INAUGURACIÓN**  
**22:30 NACIDAS PARA SUFRIR** / Born to Suffer

### BANCAJA

---

- 17:00 PERFUME DE MUJER** / Women's perfume  
**19:30 RUFUFÚ**  
**22:00 MILAGRO EN MILÁN** / Miracle in Milan

### IVAM

---

- 16:30 DOCUMENTALES**  
**GIUSEPPE TORNATORE. PROGRAMA 1**  
 Documentaries Giuseppe Tornatore.  
**LA FABRICA TRA GLI ULIVI**  
 La fábrica entre los olivos  
 The Factory among the Olives  
**RITRATTO DI UN RAPINATORE**  
 Retrato de un ladrón/ Portrait of a Thief  
**DIARIO DI GUTTUSO**  
 Diario de Guttuso/Guttuso's Dairy  
**OMAGGIO A FALCONE.**  
**PALERMO CAPITALE DELL'ANTIMAFIA/**  
 Homenaje a Falcone. Palermo, capital of la  
 antimafia/ Homage to Falcone. Palermo, the  
 Antimafia Capital  
**18:45 LA BANDA NOS VISITA/** The band's visit  
**20:30 EL PROFESOR/** The professor

### CINESTUDIO D'OR

---

- 16:00 ESA PAREJA FELIZ** / That Happy Couple  
**18:00 ¡VIVAN LOS NOVIOS!** / Long Live Boyfriends!  
**20:00 LA ESCAPADA** / The Break-out  
**22:00 FAUST, LA VENGANZA ESTÁ EN**  
**LA SANGRE** / Faust: Love of the Damned

### INSTITUTO FRANCÉS

---

- 16:30 ALI ZAOUA, PRÍNCIPE DE CASABLANCA/**  
 Ali Zaoua, Prince of the Streets  
**18:30 LA PÉRDIDA** / Loss

### OCINES AQUA

---

- SALAS 1 Y 2**  
**10:15 EL VALIENTE DESPERAUX**  
 The Tale of Desperaux  
**SALAS 3, 4 Y 10**  
**10:15 PONYO EN EL ACANTILADO**  
 Ponyo on the Cliff by the Sea  
**SALAS 5 Y 6**  
**10:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**  
**EL BOSQUE ANIMADO 2**  
 The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**SALAS 7 Y 8**  
**10:15 LAS CRÓNICAS DE NARNIA.**  
**EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
 The chronicles of Narnia. Prince Caspian  
**SALA 9**  
**10:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
 The Spiderwick Chronicles

## SÁBADO 17 DE OCTUBRE

### TEATRO OLYMPIA

---

- 19:00 FAIS-MOI PLAISIR!** Haz que me guste/  
Please Please Me!  
**22:00 POR LA GRACIA DE LUIS** / By the Grace of Luis

### BANCAJA

---

- 17:00 LOS CAMARADAS** / The Comrades  
**19:30 EL HOMBRE DE LAS ESTRELLAS** The Star Man  
**22:00 NACIDAS PARA SUFRIR** / Born to Suffer

### IVAM

---

- 16:30 DOCUMENTALES**  
**GIUSEPPE TORNATORE. PROGRAMA 2**  
Documentaries Giuseppe Tornatore.  
Lo schermo a tre punte  
**18:45 CAPITÁN ABU RAED** / Captain Abu Raed  
**20:30 PURA FORMALIDAD** / A Pure Formality

### CINESTUDIO D'OR

---

- 16:00 PLACIDO**  
**18:00 CALABUCH**  
**20:00 ARACHNID**  
**23:00 ALREDEDOR DE MEDIANOCHE:**  
**EL COMBATE DEL SIGLO**  
Around Midnight: The Fight of the Century.  
**ELLOS ROBARON LA PICHA DE HITLER**  
They Stole Hitler's Cock.  
**MI MADRE SE LLAMA SAGRARIO**  
My mother's name is Sagrario  
**COSAS QUE HACEN QUE LA VIDA**  
**MEREZCA LA PENA**  
The Things that make live Worth Living  
**PEÑÍSCOLA MON AMOUR**  
Peñíscola my love.  
**DOS NAÚFRAGOS** / Two Castaways.  
**MANOLÍN**

### INSTITUTO FRANCÉS

---

- 16:30 EL LARGO VIAJE** / Tha Long Journey  
**18:30 VIRIDIANA**  
**20:30 MALAMUERTE**

### SGAE

---

- 16:30 TEMPS D'AIGUA** / The Age of Water  
**18:30 CORTOMETRAJES VIDEO MOSTRA**  
**CINEMA VALENCIÀ**  
Short films Mostra Cinema Valencià.  
**LA CALLE ES TUYA** / The Road is Yours.  
**LA TRIPLE DIOSA** / The Triple Goddess.  
**CONTRA** / Against.  
**UN PAPEL A MEDIDA** / A Taylor Made Role.  
**EL DÍA DE LA PRUEBA**  
The Day of the Casting.  
**20:30 FLOR DE MAYO** / The May Flower

### OCINES AQUA

---

- SALAS 1 Y 2**  
**10:00 EL VALIENTE DESPERAUX**  
The Tale of Desperaux.  
**12:15 EL VALIENTE DESPERAUX**  
The Tale of Desperaux.  
**SALAS 3, 4 Y 10**  
**10:00 PONYO EN EL ACANTILADO**  
Ponyo on the Cliff by the Sea  
**12:15 PONYO EN EL ACANTILADO**  
Ponyo on the Cliff by the Sea  
**SALAS 5 Y 6**  
**10:00 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**  
**EL BOSQUE ANIMADO 2**  
The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**12:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**  
**EL BOSQUE ANIMADO 2**  
The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**SALAS 7 Y 8**  
**11:30 LAS CRÓNICAS DE NARNIA**  
**EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
The cronicles of Narnia. Prince Caspian.

**SALA 9**

- 10:00 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
The Spiderwick Chronicles.
- 12:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
The Spiderwick Chronicles.

**DOMINGO 18 DE OCTUBRE****TEATRO OLYMPIA**

- 17:00 VACACIONES DE FERRAGOSTO**  
Mid-august Lunch
- 19:00 EDEN A L'OUEST/Eden al Oeste/Eden is West**
- 22:30 COME DIO COMANDA**  
Como Dios manda / As God Commands

**BANCAJA**

- 17:00 EL PISITO/ The Little Flat**
- 19:00 CINEMA PARADISO**
- 22:00 FAIS-MOI PLAISIR! Please Please Me!**

**IVAM**

- 16:30 DOCUMENTALES**  
**GIUSEPPE TORNATORE. PROGRAMA 3**  
**SCRITTORI SICILIANI E CINEMA**  
Escritores sicilianos y cine/ Sicilian Writers and Cinema
- 18:45 EL ALBERGUE ROJO / The Red Inn**
- 20:30 LA DESCONOCIDA / The Unknown**

**CINESTUDIO D'OR**

- 16:00 LOS JUEVES, MILAGRO/ Thursdays, Miracle**
- 18:00 LA BOUTIQUE / The Boutique**
- 20:00 DIVORCIO A LA ITALIANA**  
Divorce Italian Style.
- 22:00 DAGON, LA SECTA DEL MAR /**  
Dagon: Sect of the Sea.

**INSTITUTO FRANCÉS**

- 16:30 WWW. WHAT A WONDERFUL WORLD**
- 18:30 CORTOMETRAJES 35 MM**  
**MOSTRA CINEMA VALENCIA**  
**DETALLES/ Details.**  
**TRATO/ Treaty.**  
**DEJAR A MARCOS/ Leaving Marcos.**  
**CÓMO CONOCÍ A TU PADRE**  
How I Met your Father.  
**ANA DESITJA NO SER**  
Ana doesn't want to be.  
**THE WEREPIG. THEATRON.**  
**LA FLOR CARNÍVORA**  
The Carnivorous Flower.  
**MÍRATE/ Take a Look at Yourself**
- 20:30 ANTES DE MORIR PIENSA EN MI**  
Think of me before you Die.

**SGAE**

- 16:30 CRISTÓBAL COLÓN, LOS ENIGMAS**  
Christopher Columbus, the Enigmas
- 18:30 CORTOMETRAJES VIDEO**  
**MOSTRA CINEMA VALENCIA**  
**SI UNA NOCHE.../ If one night. ...**  
**CÓDIGO 1024. MONTAÑA DE ALICANTE**  
Code 1024. Alicante's Mountain.  
**DISCULPA/ Apologies. PEZ GATO/ Cat Fish.**  
**LIMA SPLASH.** Una historia de publicidad  
Lima Splash. A Publicity Story.  
**EL GIRO QUE NO CESA.** The Never Ending Circle.  
**¿ESTÁS BIEN?/ Are you ok?**  
**20:30 K-375 ENTRE NOSALTRES**  
K-375 Between Us.

**OCINES AQUA**

- SALAS 1 Y 2**
- 10:00 EL VALIENTE DESPERAUX**  
The Tale of Desperaux
- 12:15 EL VALIENTE DESPERAUX**  
The Tale of Desperaux
- SALAS 3, 4 Y 10**
- 10:00 PONYO EN EL ACANTILADO**

- Ponyo on the Cliff by the Sea  
**12:15 PONYO EN EL ACANTILADO**  
 Ponyo on the Cliff by the Sea  
**SALAS 5 Y 6**  
**10:00 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**  
**EL BOSQUE ANIMADO 2**  
 The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**12:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE**  
**EL BOSQUE ANIMADO 2**  
 The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**SALAS 7 Y 8**  
**11:30 LAS CRÓNICAS DE NARNIA.**  
**EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
 The cronicles of Narnia. Prince Caspian  
**SALA 9**  
**10:00 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
 The Spiderwick Chronicles  
**12:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
 The Spiderwick Chronicles

## LUNES 19 DE OCTUBRE

### TEATRO OLYMPIA

---

- 17:00 CAMEL**  
**19:00 HARRAGAS**  
**22:30 AJAMI**

### BANCAJA

---

- 17:00 LA LEYENDA DEL PIANISTA**  
**EN EL OCEANO** / The Legend of 1900  
**20:00 COME DIO COMANDA**  
 Como Dios manda / As God Commands  
**22:00 EDEN A L'OUEST**/Eden al Oeste/ Eden is West

### IVAM

---

- 16:30 DOCUMENTALES**  
**GIUSEPPE TORNATORE. PROGRAMA 4**  
**L'ANTICAMERA DEL PARADISO**  
 La antecámara del paraíso.  
 The Waiting Room for Paradise  
**INCONTRO CON FRANCESCO ROSI**

- Encuentro con Francesco Rosi/ Meeting  
 with Francesco Rosi  
**RITRATTI D'AUTORE: QUATTRO**  
**CHIACCHIERE CON RICARDO FREDA/**  
 Retratos de autores: Cuatro palabras con  
 Riccardo Freda/ Images of an Author: Four  
 Chats with Riccardo Freda  
**GIUSEPPE TORNATORE:**  
**UN SOGNO FATTO IN SICILIA**  
 Giuseppe Tornatore: un sueño hecho en  
 Sicilia/ Giuseppe Tornatore: a Dream  
 Made in Sicily  
**18:45 PAGAFANTAS** / Fiends Zone  
**20:30 ESTÁN TODOS BIEN** / Everybody is Fine

### CINESTUDIO D'OR

---

- 16:00 TAMAÑO NATURAL** / Life Size  
**18:00 MOROS Y CRISTIANOS** / Moors and Christians  
**20:00 RUFUFÚ**  
**22:00 DARKNESS**

### INSTITUTO FRANCÉS

---

- 16:30 LE RÉSISTANT INCONNU**  
 El resistente desconocido/ The Unknown  
 Resistance Fighter  
**18:30 LA GUERRA HA TERMINADO** / The War is Over  
**21:00 EL AGUA DE LA VIDA**/ The Water of Life

### SGAE

---

- 16:30 DESDEDINS**/ From Inside  
**CLOWN: LA EMOCIÓN DE LA RISA**  
 Clown, the Emotion of Laughter  
**UN HOMBRE DE ESENCIA**/ A Real Man  
**18:30 CORTOMETRAJES VIDEO**  
**MOSTRA CINEMA VALENCIA**  
**UNA TARDE EN EL CIELO**  
 An Afternoon in Heaven  
**LA CUADRILLA INVENCIBLE**  
 The Invincible Squad  
**6 CARAS**/ 6 Faces  
**ADICCIÓN**/ Adiction  
**20:30 ASUNTO REINER**/ Reiner Issue

## OCINES AQUA

## SALAS 1 Y 2

## 10:15 EL VALIENTE DESPERAUX

The Tale of Desperaux

## SALAS 3, 4 Y 10

## 10:15 PONYO EN EL ACANTILADO

Ponyo on the Cliff by the Sea

## SALAS 5 Y 6

## 10:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.

EL BOSQUE ANIMADO 2

The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.

## SALAS 7 Y 8

## 10:15 LAS CRÓNICAS DE NARNIA.

EL PRÍNCIPE CASPIAN

The chronicles of Narnia. Prince Caspian

## SALA 9

## 10:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK

The Spiderwick Chronicles

## MARTES 20 DE OCTUBRE

## TEATRO OLYMPIA

## 17:00 LA BANDA NOS VISITA / The Band's Visit

## 19:00 BROTHERS / Hermanos

## 22:30 QUESTIONE DI CUORE

Cuestión de corazón/ A Stroke of Luck

## BANCAJA

## 17:00 EL PROFESOR / The Professor

## 19:30 AJAMI

## 22:00 HARRAGAS

## IVAM

16:30 IL CANE BLU / El perro azul / The Blue Dog  
+ PUBLICIDAD DE GIUSEPPE TORNATORE

Commercials Giuseppe Tornatore

## 18:30 VACACIONES DE FERRAGOSTO

Mid-august Lunch

## 20:30 MALENA

## CINESTUDIO D'OR

## 16:00 PARÍS- TOMBUCTÚ / Paris - Timbuktu

## 18:00 ESA PAREJA FELIZ / That Happy Couple

## 19:30 LOS CAMARADAS / The comrades

## 22:00 ROMASANTA, LA CAZA DE LA BESTIA /

Romasanta, the Werewolf Hunt

## INSTITUTO FRANCÉS

## 16:30 ARGANA

## 18:30 LA PÉRDIDA / Loss

## 20:30 ENTRE ESQUELAS / Obituaries

## SGAE

## 16:30 CORTOMETRAJES DOCUMENTAL

MOSTRA CINEMA VALENCIA

Dominicana, la tierra prometida

Dominicana, the Promised Land

EL TALLER DE VIDEO / The Video Workshop

OPERACIÓN KOBRA / Operatin Kobra

## 18:30 CORTOMETRAJES VIDEO

MOSTRA CINEMA VALENCIA

ZORBA - NEBBIA - LA PILONA

TRISTE COSECHA/ Sad Harvest

54 ESCALONES/ 54 Steps

EL SECRETO DE LA ESFINJE

The Secreto f the Sphinx

EL HOMBRE DEL SACO/ The Boggie Man

TORO DÍAZ

## 20:30 DESATATE/ Be Yourself

## OCINES AQUA

## SALAS 1 Y 2

## 10:15 EL VALIENTE DESPERAUX

The Tale of Desperaux

## SALAS 3, 4 Y 10

## 10:15 PONYO EN EL ACANTILADO

Ponyo on the Cliff by the Sea

## SALAS 5 Y 6

## 10:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.

EL BOSQUE ANIMADO 2

The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.

**SALAS 7 Y 8**

**10:15 LAS CRÓNICAS DE NARNIA  
EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
The cronicles of Narnia. Prince Caspian

**SALA 9**

**10:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
The Spiderwick Chronicles

**MIÉRCOLES 21 DE OCTUBRE****TEATRO OLYMPIA**

**17:00 EL ALBERGUE ROJO** / The Red Inn  
**18:45 IBRAHIM LABYAD**  
**22:30 PRE-ESTRENO: A LA DERIVA**

**BANCAJA**

**17:00 PURA FORMALIDAD** / A Pure Formality  
**19:30 QUESTIONE DI CUORE**  
Cuestión de corazón/ A Stroke of Luck  
**22:00 BROTHERS** / Hermanos

**IVAM**

**16:30 SU MAJESTAD MINOR** / His Majesty Minor  
**18:30 CAMEL**  
**20:30 LA LEYENDA DEL PIANISTA EN EL  
OCÉANO** / The Legend of 1900

**CINESTUDIO D'OR**

**16:00 ¡VIVAN LOS NOVIOS!** / Long Live Boyfriends!  
**18:00 PLACIDO**  
**20:00 MILAGRO EN MILÁN** / Miracle in Milan  
**22:00 BEYOND REANIMATOR**

**INSTITUTO FRANCÉS**

**16:30 LOS AMANTES DE MOGADOR**  
The Lovers of Mogador  
**18:30 HOLLYWOOD CONTRA FRANCO**  
A War in Hollywood  
**20:30 COS MORTAL** / Cuerpo mortal / Mortal Body

**SGAE**

**16:30 CORTOMETRAJES DOCUMENTAL  
MOSTRA CINEMA VALENCIA  
EL HOMBRE QUE DESPLEGÓ MIL  
CORAZONES**  
The Man who Unfolded a Thousand Hearts  
**DES D'UN LLOC ON MAI PASSA RES**  
**18:30 CORTOMETRAJES VIDEO  
MOSTRA CINEMA VALENCIA  
EL JURAMENTO DE LOS PASTORES/**  
The Shepherds Oath  
**ELEMENTS DE DISTORSIÓ**  
Elements of Distorsion  
**ELL@S/ Them**  
**ALLEGRO MA NON TROPPO**  
Allegro, but not too Allegro  
**LOS INSTANTES PERDIDOS**  
Missing Moments  
**PAPELES ROSAS** / Pink Papers  
**VUELVE/ Come Back**  
**TURNO DE NOCHE/ Night Shift**  
**20:30 SERIES TV MOSTRA CINEMA VALENCIÀ  
L'ALQUERIA BLANCA.** The White Alqueria  
**VULL.SER..ACTORS.** I Want...to be...actors

**OCINES AQUA**

**SALAS 1 Y 2**  
**10:15 EL VALIENTE DESPERAUX**  
The Tale of Desperaux  
**SALAS 3, 4 Y 10**  
**10:15 PONYO EN EL ACANTILADO**  
Ponyo on the Cliff by the Sea  
**SALAS 5 Y 6**  
**10:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.  
EL BOSQUE ANIMADO 2**  
The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**SALAS 7 Y 8**  
**10:15 LAS CRÓNICAS DE NARNIA.  
EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
The cronicles of Narnia. Prince Caspian  
**SALA 9**  
**10:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
The Spiderwick Chronicles

## JUEVES 22 DE OCTUBRE

### TEATRO OLYMPIA

---

- 17:00 **CAPITÁN ABU RAED** / Captain Abu Raed  
 19:00 **DOWAHA** / Dowaha (Canción de cuna)  
 Buried Secrets  
 22:00 **GALA DE ENTREGA DE PREMIOS**  
**MOSTRA CINEMA VALENCIA**  
 22:30 **QUELQUE CHOSE À TE DIRE**. Blame it on Mum

### BANCAJA

---

- 17:00 **LA DESCONOCIDA** / The Unknown  
 19:30 **MIKRO EGKLIMA**  
 Pequeño Crimen / Small Crime  
 22:00 **IBRAHIM LABYAD**

### IVAM

---

- 16:30 **QUIÉREME** / Love Me  
 18:30 **PROMÉTEME** / Promise me This  
 20:30 **CINEMA PARADISO**

### CINESTUDIO D'OR

---

- 16:00 **CALABUCH**  
 18:00 **LOS JUEVES, MILAGRO** / Thursdays Miracle  
 20:00 **EL PISITO** / The Little Flat  
 22:00 **ROTTWEILER**

### INSTITUTO FRANCÉS

---

- 16:30 **PESADILLA** / Nightmare  
 18:30 **LAS FUERZAS VIVAS** / The Living Forces  
 20:30 **AMANECER DE UN SUEÑO**. Waking up for a Dream

### SGAE

---

- 16:30 **CORTOMETRAJES DOCUMENTAL**  
**MOSTRA CINEMA VALENCIA**  
**RUMBO ÍTACA** / Destination Itaca  
**VE-IRAS** / Clams  
**BUSCANDO EL DUENDE**  
 The Search for the Duende  
**MANUELA BALLESTER,**  
**EL LLANTO AIRADO**  
 Manuela Ballester, the Angry Cry

### OCINES AQUA

---

- SALAS 1 Y 2**  
 10:15 **EL VALIENTE DESPERAUX**  
 The Tale of Desperaux  
**SALAS 3, 4 Y 10**  
 10:15 **PONYO EN EL ACANTILADO**  
 Ponyo on the Cliff by the Sea  
**SALAS 5 Y 6**  
 10:15 **EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**  
**EL BOSQUE ANIMADO 2**  
 The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.  
**SALAS 7 Y 8**  
 10:15 **LAS CRÓNICAS DE NARNIA.**  
**EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
 The chronicles of Narnia. Prince Caspian  
**SALA 9**  
 10:15 **LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
 The Spiderwick Chronicles

## VIERNES 23 DE OCTUBRE

### TEATRO OLYMPIA

---

- 17:00 PAGAFANTAS** / Friends Zone  
**19:00 MIKRO EGKLIMA** / Pequeño Crimen/Small Crime  
**22:30 SLOVENKA** / La chica eslovena  
 Slovenian Girl

### BANCAJA

---

- 17:00 SLOVENKA** / La chica eslovena/Slovenian Girl  
**19:30 QUELQUE CHOSE À TE DIRE**  
 Blame it on Mum  
**22:00 DOWAHA**/ Dowaha (Canción de cuna)  
 Buried Secrets

### IVAM

---

- 16:30 ATASCO EN LA NACIONAL**  
 Traffic Jam on the Motorway  
**18:30 LA MALA** / The Bad One  
**20:30 EL HOMBRE DE LAS ESTRELLAS**  
 The Star Man

### CINESTUDIO D'OR

---

- 16:00 LA BOUTIQUE** / The boutique  
**18:00 POR LA GRACIA DE LUIS**  
 By the Grace of Luis  
**20:00 LA MONJA** / The Nun  
**22:00 ALREDEDOR DE MEDIANOCHÉ:**  
**LA NOCHE DE FRIKI FILMS.** Freaky Films Night  
**DOS PRIMOS MUY PRIMOS**  
 Two Very Foolish Cousins  
**DESHIELO** / Defrosting  
**LOS MARAVILLOSOS** / The Wonderful  
 CURRICULUM

### INSTITUTO FRANCÉS

---

- 16:30 SED** / Thirst  
**18:30 BODAS DE SANGRE** / Blood Wedding  
**20:30 UN INSTANTE PRECISO**  
 A Very Precise Moment

### IVAC – LA FILMOTECA

---

- 16:00 PELÍCULA FINALISTA. PREMIOS VALENCIA UN AÑO DE CINE ESPAÑOL**  
**18:00 PELÍCULA FINALISTA. PREMIOS VALENCIA UN AÑO DE CINE ESPAÑOL**  
**21:00 GALA ENTREGA PREMIOS VALENCIA UN AÑO DE CINE ESPAÑOL**  
**22:00 PELÍCULA GANADORA PREMIOS VALENCIA. UN AÑO DE CINE ESPAÑOL**

### OCINES AQUA

---

#### SALAS 1 Y 2

- 10:15 EL VALIENTE DESPERAUX**  
 The Tale of Desperaux

#### SALAS 3, 4 Y 10

- 10:15 PONYO EN EL ACANTILADO**  
 Ponyo on the Cliff by the Sea

#### SALAS 5 Y 6

- 10:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE. EL BOSQUE ANIMADO 2.** The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.

#### SALAS 7 Y 8

- 10:15 LAS CRÓNICAS DE NARNIA. EL PRÍNCIPE CASPIAN**  
 The chronicles of Narnia. Prince Caspian

#### SALA 9

- 10:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**  
 The Spiderwick Chronicles

## SÁBADO 24 DE OCTUBRE

### TEATRO OLYMPIA

---

- 22:30 SECCIÓN OFICIAL FUERA DE CONCURSO- CLAUSURA**

### BANCAJA

---

- 17:00 MALENA**  
**19:30 ESTÁN TODOS BIEN** / Everybody is Fine

## IVAM

---

**18:30 ARRITMIA** / Guantanamero

**20:30 POR LA GRACIA DE LUIS.** By the Grace of Luis

## CINESTUDIO D'OR

---

**16:00 MOROS Y CRISTIANOS**

Moors and Christians

**18:00 PARÍS-TOMBUCTU** / Paris-Timbuktu

**20:00 PERFUME DE MUJER**

Women's Perfume

**22:00 BAJO AGUAS TRANQUILAS**

Beneath Still Waters

## INSTITUTO FRANCÉS

---

**16:30 LOS AMIGOS DE AYER.** Yesterday's Friends

**MEMORIA 14** / Memory 14

**18:30 LOS NIÑOS DEL PARAÍSO**

Children of Paradise

## OCINES AQUA

---

**SALAS 1 Y 2**

**10:00 EL VALIENTE DESPERAUX**

The Tale of Desperaux

**12:15 EL VALIENTE DESPERAUX**

The Tale of Desperaux

**SALAS 3, 4 Y 10**

**10:00 PONYO EN EL ACANTILADO**

Ponyo on the Cliff by the Sea

**12:15 PONYO EN EL ACANTILADO**

Ponyo on the Cliff by the Sea

**SALAS 5 Y 6**

**10:00 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**

**EL BOSQUE ANIMADO 2**

The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.

**12:15 EL ESPÍRITU DEL BOSQUE.**

**EL BOSQUE ANIMADO 2**

The Spirit of the Forest. The Living Forest 2.

**SALAS 7 Y 8**

**11:30 LAS CRÓNICAS DE NARNIA.**

**EL PRÍNCIPE CASPIAN**

The cronicles of Narnia. Prince Caspian

**SALA 9**

**10:00 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**

The Spiderwick Chronicles

**12:15 LAS CRÓNICAS DE SPIDERWICK**

The Spiderwick Chronicles

**ACTIVIDADES 2009**  
**ACTIVITIES 2009**

## ACTIVIDADES PARALELAS

### EXPOSICIONES

**GIUSEPPE TORNATORE:** Miradas desde el rodaje  
GALERIA EL TOSSAL. Del 16 al 24 de octubre

Comisario: Antonino Panzera

**HORARIO:** Lunes cerrado. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.30 a 20.30. Domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas

**VIAJE ALREDEDOR DE CARLOS BERLANGA**

SALA EXPOSICIONES DEL AYUNTAMIENTO.

A partir del 15 de octubre.

Comisario Pablo Sycet

**HORARIO:** Lunes cerrado. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.30 a 20.30. Domingos y festivos de 10.00 a 15.00 horas.

### PUBLICACIONES

**¡VIVA BERLANGA!**: Coordinado por Luís Alegre.  
Catedra, Ed.

**CATÁLOGO EXPOSICIÓN, VIAJE ALREDEDOR DE CARLOS BERLANGA:**

Coordinado por Pablo Sycet

Editado la Mostra de Valencia y la Comunidad Autónoma de Madrid, con el patrocinio de la S.G.A.E.

## OTRAS ACTIVIDADES

### MARTES 13 DE OCTUBRE

**12:00 PLANTÁ DE LA FALLA** Plaza de la Almoina

### JUEVES 15 DE OCTUBRE

**18.00 FNAC:** Encuentro sobre la exposición

*Viaje alrededor de Carlos Berlanga*

Modera: Lucas Soler.

Participan: Pablo Sycet, Rafa Cervera, Sigfrido Martín Begué y Jorge Berlanga

### VIERNES 16 DE OCTUBRE

**17.00 FNAC** Presentación guía actores valencianos

**18.00 FNAC:** Mesa redonda FNAC Ciudad de la luz

el Cinecittà valenciano

Modera: Paco Gisbert.

Participan: Gerardo Herrero, Elsa Martínez, Eusebio Monzó y Fabja Buenaventura

**18.30 INSTITUTO FRANCÉS:** Presentación del

Documental *La Pérdida*, de Enrique Gabriel

y Javier Angulo

**20.30 TEATRO OLYMPIA**

INAUGURACIÓN MOSTRA DE VALENCIA.

Entrega del premio TALENTO MOSTRA a

Verónica Sánchez + proyección película

sección oficial fuera de concurso

*Nacidas para sufrir* de Miguel Albaladejo.

**1.30 DISCOTECA INDIANA.**

Fiesta de Inauguración.

## SÁBADO 17 DE OCTUBRE

- 18.00 FNAC:** Presentación libro *Viva Berlanga* de Luís Alegre. Modera: Lucas Soler. Participan: Luis Alegre, Diego Galán, Manuel Hidalgo y Javier Riyo.
- 22.30 TEATRO OLYMPIA** Homenaje a Luis García Berlanga  
Pase documental *Por la gracia de Luís*

## DOMINGO 18 DE OCTUBRE

- 18.00 FNAC.** Hacer cine barato en España. Modera: Lucas Soler. Participan: Pedro Temboursy, Manuel Valencia, Sandra Uve y Manuel Romo.
- 19.00 THE CLUB 2.0 (C/CUBA 8)**  
Concierto de versiones de temas de Carlos Berlanga

## LUNES 19 DE OCTUBRE

- 18.00 FNAC:** Foro Mostra
- 18.30 INSTITUTO FRANCÉS:**  
Presentación del ciclo *El cine de los exiliados* por Jorge Semprún

## MARTES 20 DE OCTUBRE

- 18.00 FNAC:** Foro Mostra

## MIÉRCOLES 21 DE OCTUBRE

- 18.00 FNAC.** Foro Mostra
- 20.30 CONCIERTO.** En homenaje a Nino Rota
- 22.00 TEATRO OLYMPIA** Pre-estreno de *A la Deriva*

## JUEVES 22 DE OCTUBRE

- 18.00 FNAC:** Foro Mostra
- 22.00 TEATRO OLYMPIA.**  
Gala de entrega de PREMIOS Mostra  
Cinema Valencia

## VIERNES 23 DE OCTUBRE

- 11.30 HOTEL WESTIN VALENCIA:**  
Presentación de las Jornadas Audiovisuales
- 12.00 HOTEL WESTIN** (Sala Exposición II):  
Encuentro Audiovisual I:  
El reto del Cine en las TV públicas; France TV, RAI, TRT Turquía, ETR Grecia, TVE, TVV  
Modera: Charo Albuquerque.
- 13.30 TEATRO OLYMPIA:** Rueda de prensa: *Slovenka*, y *Mikro Egklima*.  
Sección oficial.
- 13.30 HOTEL WESTIN** (Sala Exposición III):  
Encuentro Audiovisual II: Presentación y almuerzo con Ciudad de La Luz y CEDAV (Centro de Dinamización del Audiovisual Valenciano). Intervención de Elsa Martínez
- 17.00 HOTEL WESTIN** (Sala Exposición II):  
Encuentro Audiovisual III:  
El Cine en canales especializados de TV  
Intervienen Orange (Francia), Sky tv (Italia), Horizon Films (Turquía), Sabbah Media (Líbano), Canal + (España), ONO (España).  
Moderada por Elena Manrique
- 18.00 FNAC:** Foro Mostra
- 21.00 IVAC-LA FILMOTECA** Presentación de Premios Valencia – Un año de cine español y entrega premio del público.  
Pase de la película ganadora
- 23.00 DISCOTECA LA INDIANA:** Fiesta Española

## SÁBADO 24 DE OCTUBRE

- 20:30 GALA DE CLAUSURA** de la Mostra de Valencia y entrega de Palmeras  
Homenaje de Giuseppe Tornatore  
Proyección de la película ganadora de Mostra Cinema Valencià.
- 01.00 DISCOTECA LA INDIANA:**  
Fiesta de Clausura